



Deutsch

... wie im Original

Vor Gebrauch die Sicherheitshinweise und Anleitung genau lesen und beachten. Bei diesem Produkt handelt es sich um einen Modellbau-Bastelartikel und nicht um ein Spielzeug. Für die fachgerechte Anwendung bzw. Weiterverarbeitung ist Werkzeug und Zubehör wie ein scharfes Bastelmesser, eine scharfe Schere und spezielle Kleber nötig. Die fachgerechte Weiterverarbeitung dieses Modellbauproduktes birgt daher ein Verletzungsrisiko! Das Produkt gehört aus diesem Grund nicht in die Hände von Kindern! Dieses Produkt sowie Zubehör (Klebstoffe, Farben, Messer, usw.) unbedingt außer Reichweite von Kindern unter 3 Jahren halten! Beim Basteln mit diesem Produkt unbedingt beachten: Nicht essen, trinken oder rauchen. Farben und Klebstoffe nicht mit Augen, Haut oder Mund in Berührung bringen. Dämpfe nicht einatmen. Von Zündquellen fernhalten. Die Anleitung und Hinweise des Herstellers genau beachten. Erste Hilfe bei Augenkontakt: Auge unter fließendem Wasser ausspülen und dabei offen halten. Umgehend ärztliche Hilfe konsultieren.

### 60816 Flora-Set PROFI

Das Flora-Set PROFI enthält alle Artikel die Sie zur Gestaltung einer perfekten Flora benötigen:

1. NOCH Flockage  
Mit der Flockage in sechs verschiedenen, perfekt aufeinander abgestimmten Farbtönen gestalten Sie Bodendecker, verschiedene Bodenbeläge wie z.B. Waldboden oder Erdboden und beflocken Büsche oder Bäume.
2. NOCH Classic-Flock  
Der Classic-Flock ist ideal für die Gestaltung von wildem Gestrüpp und das Belauben von Büschen, Sträuchern und Bäumen.
3. NOCH Blüten-Flora  
Mit Blüten-Flora zaubern Sie blühende Wiesen (Gänseblümchen, Löwenzahn, Butterblumen, usw.) und setzen Farbakzente in Ihrer Miniaturlandschaft
4. NOCH Wiesen-Flora  
Wiesen-Flora arbeiten Sie in Wiesen und Felder ein. So brechen Sie das einheitliche Grün und erhalten einen warmen und realistischen Farbton.

Für das Aufbringen von Flockage, Classic-Flock, Blüten- und Wiesen-Flora verwenden Sie am besten den NOCH-Sprühleim 61160. Besprühen Sie die bereits begraste Fläche mit Sprühleim und streuen Sie die Materialien auf. Zuerst die feinere Flockage und Wiesen-Flora und danach den Classic-Flock. Dadurch entstehen die unterschiedlichen Wuchshöhen von Gräsern, Bodendeckern und kleinem Gebüsch. Übersprühen Sie die so gestaltete Fläche nochmals mit dem Sprühleim und streuen Sie an einzelnen Stellen die Blüten-Flora auf, um kleine Wiesenblumen darzustellen.

Für die weitere Ausgestaltung Ihrer Landschaft sind mit dem großen NOCH Programm keine Grenzen gesetzt. Verschiedene Gräser, Streumaterialien, Schotter oder Produkte für die perfekte Gewässergestaltung – im großen NOCH Sortiment finden Sie alles, was Sie für den perfekten Landschaftsbau brauchen. Informieren Sie sich unter [www.noch.de](http://www.noch.de) oder fordern Sie bei uns den aktuellen NOCH Katalog an.

Bitte bewahren Sie diese Anleitung für spätere Rückfragen.

## GB/USA

Read and follow these safety precautions and instructions carefully before use. This product is a model building item and not a toy. For appropriate application and use, tools like a sharp cutter, a sharp pair of scissors and special glue are necessary. Therefore, appropriate work with this model building product does pose risk of injury! For that reason this product is not for children! Keep this product as well as all accessories (glue, paints, cutter etc.) out of reach of children under 3 years of age! For the use of paints and glues please follow these safety precautions carefully: Do not eat, drink or smoke. Avoid any contact with eyes, skin or mouth. Do not breathe any vapours. Keep away from ignition sources. Follow the instructions and safety precautions of the manufacturer carefully. First aid for contact with eyes: Flush the eye with clean water holding the eyelid open. Immediately consult medical advice.

### 60816 PROFI Flora Set

This set contains all items you need to create a perfect flora:

1. NOCH Flock  
The flocks in six different matching colours is ideally used for the reproduction of ground-cover plants, forest soils and trees or bushes.
2. NOCH Classic Flock  
The Classic Flock material is perfect for the creation of rank growths, scrubs and for the foliage of bushes, shrubs and trees.
3. NOCH Flower Petals  
Using NOCH Flower Petals, you can imitate meadows full of flowers (daisies, dandelions, buttercups etc.) and put special features on your model landscape.
4. NOCH Meadow Flora  
Meadow Flora is used for the decoration of meadows and fields to give green fields a natural warm colour.

We recommend using NOCH Spray Glue ref. 61160 for the application of the Flockage, the Classic Flocks, the Flower Petals and the Meadow Flora. Spray glue on the top of the grass fibres and sprinkle the desired materials on the surface. First use the fine flockage and meadow flora and then the classic flocks. So you will obtain grass fibres, ground cover plants and small bushes in different lengths. Then, spray again glue on the decorated surface and scatter the flower petals on it to achieve small meadow flowers.

There is no limit to decorate your model landscape with the wide range of NOCH products. Starting with different grass and scatter materials, ballast and water products – you will find everything you desire in our line. You can find the complete and comprehensive NOCH range on our website [www.noch.com](http://www.noch.com) or order the NOCH catalogue.

Keep these instructions for reference purposes.

## Français

Avant d'utiliser ce produit, veuillez lire et suivre attentivement les consignes de sécurité et le mode d'emploi. Cet article est un produit de bricolage pour modélisme et n'est pas un jouet. Pour le montage, des outils tels une lame aiguisée, des ciseaux aiguisés ainsi qu'une colle spéciale sont nécessaires. De ce fait, un risque de blessure est possible! Pour cette raison, tenir ce produit hors de portée des enfants! Tenir absolument ce produit et les accessoires (colle, peintures, lames etc.) hors de portée des enfants de moins de 3 ans! Pour l'utilisation des colles et des peintures, veuillez suivre les précautions suivantes: Ne pas manger, boire ou fumer lors de la manipulation. Eviter tout contact avec les yeux, la peau et la bouche. Ne pas inhaler les vapeurs. Tenir à l'écart des sources inflammables. Veuillez suivre attentivement le mode d'emploi et les indications du fabricant. Premiers secours en cas de contact avec les yeux: Rincer immédiatement et abondamment à l'eau en les maintenant ouverts et consulter un ophtalmologiste.

### 60816 PROFI Set Végétation

Le PROFI Set Végétation contient tous les produits nécessaires pour la reproduction d'une végétation selon la nature:

1. NOCH Flocages  
Les flocages en six teintes différentes sont spécialement étudiés pour la création des plantes rampantes, des sols forestiers, des buissons ou des arbres.
2. NOCH Flocage Classic  
Le flocage Classic est idéal pour la représentation des plantes exubérantes, des basses broussailles et pour la feuillaison des arbres, buissons et arbustes.
3. NOCH Fleurs Cultivées  
En utilisant les fleurs cultivées, vous réussissez des prés fleuris (p.e. des pâquerettes, des pissenlits etc.) et vous ajoutez une touche spéciale à votre décor.
4. NOCH Fleurs Sauvages  
Les fleurs sauvages sont parfaites pour imiter des prés et des champs en leurs donnant une teinte naturelle et chaude. Tournez, s.v.p.

Pour l'application du flocage, du flocage Classic et des fleurs cultivées et sauvages, il convient d'utiliser la colle en bombe de chez NOCH réf. 61160. D'abord, pulvériser de la colle en bombe sur la surface qui est déjà «plantée» de l'herbe et ensuite appliquer le flocage ou les fleurs sauvages. Commencer avec le flocage fin et les fleurs sauvages et après appliquer le flocage Classic. Il permet d'évoquer des fibres d'herbes, des plantes rampantes et des buissons en longueurs différentes. A la fin, pulvériser encore de la colle sur cette surface et appliquer des fleurs cultivées pour imiter des petites fleurs des prés.

La gamme élargie NOCH offre des nombreux produits de décors pour la décoration de votre paysage, comme des fibres d'herbes différentes, du flocage, du feuillage, du ballast ou bien des produits pour la création d'eau ou des cascades. Pour plus d'information, veuillez visiter notre site Internet [www.noch.com](http://www.noch.com) ou commandez chez nous le catalogue général NOCH.

Veuillez conserver ces instructions, s'il vous plaît.

## Español

Antes de utilizar este producto, leer atentamente las instrucciones de seguridad y el modo de empleo. Este producto es un artículo de bricolaje para modelismo y no un juguete. Para la utilización o elaboración posterior correcta se necesitan herramientas y accesorios como un cuchillo afilado, tijeras puntiagudas y pegamento especial. **El tratamiento correcto de este producto posee riesgos escondidos de lesión.** ¡Por eso mantener este producto fuera del alcance de los niños! **¡En ningún momento dejar el producto así como los accesorios (pegamento, colores, cuchillos, etc.) al alcance de niños menores de 3 años!** Durante el bricolaje con este producto atender en todo caso las indicaciones siguientes: no comer, beber ni fumar. Evitar el contacto de colores o pegamento con la piel, boca y los ojos. Evitar la inhalación de vapores. No exponer a fuentes de calor. Seguir exactamente las instrucciones e indicaciones del fabricante. En caso de contacto con los ojos lavar con abundante agua manteniendo los párpados abiertos y buscar atención médica inmediatamente.

### 60816 PROFI Set Vegetación

El »PROFI Set Vegetación« contiene todo el material necesario para crear una vegetación perfecta.

1. NOCH Flocado  
Con los Flocados en seis diferentes colores cuidadosamente armonizados se dejan p.e. crear plantas rastrantes y simular suelo de bosque y tierra. Los flocados se pueden también usar idealmente para aplicar follaje a matas y árboles.
2. NOCH Classic-Flocado  
El Classic-Flocado es ideal para crear brozas y aplicar follaje a matas, arbustos y árboles.
3. NOCH Petalos de Flores  
Con los Petalos de Flores se dejan crear praderas abundantes en plena flor (p.e. margaritas, dientes de león, botónes de oro) Acentúe fácilmente con los petalos de flores las praderas de su paisaje en miniatura.
4. NOCH Flora de Pradera  
La Flora de Pradera sirve para decorar y perfeccionar praderas y campos, así se cambia el color verde uniforme y se obtiene un tono de color verde mixto muy real.

Para aplicar los Flocados, Classic-Flocados, Petalos de Flores y Flora de Pradera recomendamos la cola espray ref. 61160. Rociar el cesped preparado con cola espray y aplicar los flocados. Empezar por los flocados finos y flora de pradera y continuar por el classic-flocado. Así se obtiene las distintas alturas de las hierbas, plantas rastreras y matas pequeñas. A continuación rociar la pradera otra vez con cola espray y aplicar los petalos de flores.

Nuestra amplia gama de productos para el modelismo les ofrece innumerables posibilidades en la decoración de su paisaje empezando por lo básico como hierbas, flocados, balasto hasta la creación de aguas artificiales y muchísimos productos más. Consulte nuestro amplio catálogo o nuestra página web [www.noch.com](http://www.noch.com) y descubra el mundo del modelismo.

Guarde las instrucciones para su consulta futura.

## Nederlands

Voor gebruik of veiligheidswaarschuwingen en instructies goed lezen en in acht nemen. Dit product is een modelbouw-knutsel-artikel en geen speelgoed. Voor de juiste toepassing en verwerking is gereedschap en toebehoren zoals een scherp mes, een scherpe schaar en speciale lijm nodig. **Vakkundige verwerking van dit modelbouwproduct vormt kans op letsel!** Daarom buiten bereik van kinderen houden! **Dit product en toebehoren (lijm, verf, messen enz.) absoluut buiten bereik van kinderen onder de 3 jaar houden!** Let bij het in elkaar zetten van dit product absoluut op: niet eten, drinken of roken. Verf en lijm niet in aanraking brengen met ogen, huid of mond. Niet inademen. Verwijderd houden van ontstekingsbronnen. De handleiding en instructies van de fabrikant nauwkeurig opvolgen. **Eerste hulp bij oogcontact:** ogen open houden en met stromend water uitspoelen en. Direct een arts raadplegen.

### 60816 PROFI Floraset

De Flora-Set PROFI bevat alle producten die nodig zijn voor een perfecte Flora:

1. NOCH Flockage  
Met „Flockage” in zes verschillende, perfect op elkaar afgestemde kleuren kunnen verschillende bodembedekkers en bodemsoorten, zoals b.v. bosgrond of aarde worden gemaakt en kunnen struiken en bomen worden aangekleed.
2. NOCH Classic-Flock  
De „Classic-Flock” is ideaal voor de vormgeving van dichte begroeiingen, vlak struikgewas en voor het aanbrengen van loof aan bomen, struiken en bosschages.
3. NOCH Blüten-Flora  
Met „Blüten-Flora” worden bloeiende weilanden madeliefjes leeuwenbekjes, botrebloemen, enz.) getoverd en brengt het kleuraccenten in het landschap.
4. NOCH Wiesen-Flora  
„Wiesen-Flora” wordt verwerkt in weilanden en velden. Zo wordt het egale groen onderbroken en krijgt het een warme en realistische kleur.

Voor het aanbrengen van „Flockage”, „Classic-Flock”, „Blüten” en „Wiesen-Flora” kan het beste gebruik gemaakt worden van NOCH lijmspray 61160. Spuit het al bestrooide veld in met lijmspray en strooi de materialen decent op. Eerst de fijnere „Flockage” en „Wiesen-Flora” daarna de „Classic-Flock”. Hierdoor ontstaan verschillende hoogten van gras, bodembedekkers en kleine bosschages. Bespuit het vormgegeven veld nog een keer met de spuitlijm en strooi op enkele plaatsen wat „Blüten-Flora”, om kleine weidebloemen weer te geven.

Het vormgeven van het landschap kent verder geen grenzen wanneer u gebruik maakt van de materialen uit het NOCH programma. Beginnend met de verschillende grassoorten, strooimaterialen, ballast tot aan producten voor een perfect gemodelleerde waterpartij – in ons assortiment vindt u alles wat uw hart begeert. Kijk snel op internet onder [www.noch.de](http://www.noch.de) of bestel bij ons de actuele NOCH catalogus.

Bewaar deze handleiding goed.